



Youth

Vol: 31, No: 1, 2024

# NEWS BULLETIN

Por la juventud, a tu juventud interior :)



# 75

YEAR OF SERVAS

EL COMIENZO DE LA  
ERA DEL DIAMANTE

# EN ESTA PUBLICACIÓN

EQUIPO DETRÁS DE SIYNB.....	01
DESDE EL ESCRITORIO DEL PRESIDENTE.....	02-03
DESDE EL ESCRITORIO DEL VICEPRESIDENTE.....	04
DU BUREAU DU COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT.....	05-06
DISEÑO DEL LOGOTIPO DE SERVAS 75 AÑOS.....	07
GRANDES EXPERIENCIAS CON SERVAS.....	08-09
UN VIAJE INESPERADO DE SU VIDA .....	10-11
SER ANFITRIÓN DE DÍA POR PRIMERA VEZ EN BRASIL.....	12-14
SYLE ME CAMBIÓ TOTALMENTE DE .....	15-16
DE ESTADOS UNIDOS A BRASIL.....	17-18
FUE NUESTRA PRIMERA EXPERIENCIA CON.....	19-20
MI EXPERIENCIA DEL ENCUENTRO DE JÓVENES SERVAS EN BR.....	21-22
UNA AMISTAD DE SERVAS ALEMANIA E INDIA.....	23-24
CELEBRANDO EL DÍA INTERNACIONAL DE LA LENGUA MATERNA.....	25-26
EXPERIENCIA EN BRASIL .....	27
ESCUELA DE PAZ SERVAS .....	28
LLAMANDO A ARTISTAS DE SERVAS.....	29

**NUESTRO AGRADECIMIENTO A TODOS LOS  
MIEMBROS QUE COMPARTIERON SUS  
HISTORIAS Y FOTOS.**



# EQUIPO DETRÁS DE SIYNB

*Ninguno de nosotros, incluyéndome a mí, hace grandes cosas. Pero todos podemos hacer pequeñas cosas, con mucho amor, y juntos podemos hacer algo maravilloso.*

*- Mother Teresa*



**IGINA GABRIELA  
PEREIRA (BRAZIL)**



**SAYAN ROY  
(INDIA)**



**DIEGO NOVOA  
(PERU)**



**DAKSHIT  
CHHADWA (INDIA)**



**SEBASTIANO  
FORESTI (ITALY)**



**ANNA SELLANI  
(PORTUGAL)**



**MANDAR  
CHOBHARKAR (INDIA)**



**TAYEZZI BANDA  
(MALAWI)**



**ELENA OLIVERA  
BEGUÉ (SPAIN)**

# DESDE EL ESCRITORIO DEL PRESIDENTE

Espero que disfrutes tanto como yo de este número especial del SINB, realizado íntegramente por nuestros jóvenes. Preguntamos al Equipo de Jóvenes si querían encargarse de este número - el resultado, estarás de acuerdo conmigo, ¡es eléctrico! Un agradecimiento especial a (por orden alfabético de países) Igina Gabriela Pereira (Brasil), Dakshit Chhadwa, Mandar Chobharkar y Sayan Roy (India), Sebastiano Foresti (Italia), Tayezzi Banda (Malawi), Diego Novoa (Perú), Anna Sellani (Portugal) y Elena Begué (España) por su maravilloso trabajo en la producción de este número.



**Radha B. Radhakrishna,**  
Presidente de Servas  
Internacional

En otras noticias, 2024 se perfila como un año muy activo para Servas a nivel mundial. Estamos promoviendo la paz y la sustentabilidad ambiental teniendo muchos eventos y reuniones - en persona y virtuales - tales como, reuniones regionales, reuniones de paz, campamentos juveniles y otros eventos locales en los cuales nuestros miembros pueden participar. Por favor, participa en tantos eventos como puedas. Te animo a que revise la página de eventos en Servas.Org a menudo para ver si hay algún evento publicado en el que te gustaría participar. Siempre hay nuevos eventos publicados allí.



## HISTÓRICA DIJON



Estoy encantado de anunciar que SI Exco ha aceptado la oferta de Servas Francia para acoger el próximo SICOGA en 2025. SICOGA se celebrará en la bella e histórica Dijon, Francia, del 3 al 9 de octubre de 2025. Proporcionaremos más información en los próximos boletines. Por favor aparten la fecha. Hemos recibido ofertas de dos grupos miembros de Servas para organizar el SICOGA - Servas Francia y Servas Costa Rica. Aceptando la oferta de Servas Francia, SI Exco aprobó la moción de que haremos todos los esfuerzos posibles para realizar el SICOGA 2028 en Costa Rica.





(Mei y Danny), miembros del equipo de la ONU que asisten a la CSW

Espero que algunos de ustedes hayan podido captar algo de la acción de la CSW (Comisión sobre el Estatus de la Mujer) - esta reunión que tiene lugar a mediados de marzo todos los años. Miembros de Servas de muchos países participaron este año - tanto en persona como virtualmente. El equipo de SI UN organizó tres presentaciones informativas e inspiradoras - presentando historias sobre la difícil situación y el progreso de las mujeres en las diferentes partes del mundo. Este es un gran ejemplo del trabajo que hacemos para difundir el mensaje sobre

temas importantes. Pude conocer a muchos de los participantes durante la cena. Como el acto se celebró cerca de mi casa, también acogí a una de las participantes.

Recientemente, me reuní con muchos miembros de Costa Rica durante unas breves vacaciones allí. Fue una visita especial para mi hija que viajaba por primera vez a través de Servas. Mientras crecía, conoció a viajeros de todo el mundo que venían a nuestra casa, pero esta era la primera vez que ella misma viajaba para quedarse con un anfitrión Servas. Definitivamente fue trascendental para ella - experimentar el afecto y cuidado de los anfitriones Servas. Gracias, Costa Rica, por enseñar a una joven más los valores de Servas. Un agradecimiento especial a las Doña Ligia y Doña Carmen, y a



Radha con Bill

Virginia, Larissa, Marc, Miguel Angel, Chuz y todos los demás (disculpas por no nombrarlos individualmente) por hacer nuestra visita especial.

Voy a terminar enviando saludos a mis buenos amigos Marie Spodek y Bill Magargal. Bill es miembro de la junta de US Servas. Los visitaba periódicamente ya que su casa me queda de camino cuando visito la Universidad de Cornell - lo que hago una o dos veces al año. Se van a mudar en breve así que los voy a extrañar en mis futuros viajes. Bill me regaló un póster que había creado (¡de mí!). Me avergonzó un poco, pero también me conmovió profundamente. Gracias, Bill.

Hasta la próxima.

# COMPARTIR EL ESPÍRITU SERVAS

Servas se trata de alcanzar la paz a través de compartir, rompiendo prejuicios y respetando la diversidad en este mundo - la diversidad de su gente y sus entornos.

Recientemente SI Exco lanzó el desafío a un grupo de jóvenes miembros Servas para crear nuestro primer SINB de 2024. Contactamos a algunos jóvenes Servas y nos complació que el desafío fuera aceptado por ellos y ellas con gran entusiasmo. Michael Johnson, el editor jefe del SINB, también estuvo encantado con la idea y ha estado en contacto con este equipo de jóvenes, aconsejándoles y proporcionándoles su apoyo.



**CARLA KRISTENSEN**  
VICEPRESIDENTA DE  
SERVAS INTERNACIONAL



**1985 trip with friends Amsterdam**

humanos. Un extraño es sólo un extraño antes de que lo conozcas y se convierta en amigo.

Hoy en día, veo que el mundo ha cambiado y Servas se ha adaptado y desarrollado mucho también. Sin embargo, los jóvenes de hoy siguen teniendo el mismo deseo que yo tuve, viajar por el mundo y experimentar la rica diversidad de personas, culturas, ambientes. En Servas, siempre hemos prestado especial atención a la juventud. Tenemos programas diseñados para satisfacer las necesidades de los jóvenes, como SYLE (Servas Youth Language Experience), y Campamentos Juveniles. Financiamos a los jóvenes para que asistan a reuniones juveniles y a los SICOGAs. Tenemos un grupo de WhatsApp para jóvenes Servas menores de 30 años. Cuando miro a nuestros jóvenes de hoy, veo más conexiones, más implicación y más unión que hace 30 años. Nuestros jóvenes están liderando el camino para plantear preguntas sobre temas que son de interés. De hecho, las cuestiones que plantean nos afectan a todos: ¿en qué clase de planeta vivimos y qué podemos hacer para mejorar nuestras vidas y las de las generaciones futuras? ¿Qué podemos hacer para mejorar los derechos humanos - más concretamente, los de las mujeres - y la

sostenibilidad del medio ambiente? ¿Cómo podemos ser responsables en el uso de la tecnología? Estos son algunos de los temas que están siendo discutidos por jóvenes activistas, incluyendo nuestros jóvenes miembros Servas. ¡Tenemos que escucharlos y apoyar sus demandas!

Esperamos que disfrutes leyendo y explorando este Boletín de Noticias de la Juventud de Servas Internacional.

Me uní a Servas a finales de 1980 cuando era joven. Hice un viaje por Europa en tren, con un grupo de amigos. Todos nos habíamos unido a Servas recientemente. En este viaje, pasamos los mejores momentos de nuestras vidas conociendo miembros Servas por toda Europa. En ese momento, mi país, Portugal, había sido una democracia por poco más de una década. Antes de eso Portugal era un país "cerrado", y era realmente difícil viajar al extranjero. Así que mis amigos y yo estábamos ansiosos por explorar el mundo y aprender cómo se vivía en otros países. Emprendimos el viaje llenos de expectativas. Aquel viaje cambió mi vida. Me convertí en una persona más segura de sí misma, más abierta a la diversidad de este mundo y más capaz de entender sus problemas. También me hizo ser consciente de lo que nos hace similares como seres



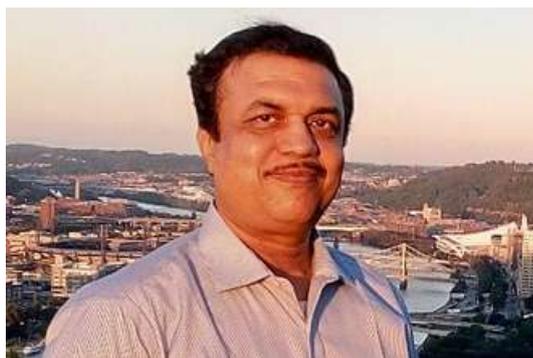
**Encuentro Regional y Juvenil  
de África Uganda 2019**

## DE LA MESA DEL COMITÉ DE DESARROLLO

El tercer día de SICOGA 2022, la Conferencia Internacional Servas y Asamblea General en Panchgani (India) marcó un momento significativo para mí. El Sr. Abhay Shah, entonces Secretario Nacional de Servas India, se me acercó para invitarme a competir en la elección para el Comité de Desarrollo. Expresé mis dudas acerca de mi visibilidad dentro de la organización, considerando

mi relativamente corta permanencia en comparación con miembros experimentados con más de 25 años de participación. A pesar de mis contribuciones en el diseño de casos de uso para Servas.org V2 y la resolución de problemas técnicos para los miembros de Servas, albergaba dudas sobre mi capacidad de elección. Sin embargo, para mi asombro, salí victorioso en la elección junto a mis estimados colegas: Jamie Robertson (Reino Unido), Evren Ozkan (Turquía), Pamela Yang (Taiwán) y Neuma Dantas (Brasil). Tras este inesperado giro de los acontecimientos, en nuestra reunión inaugural del 8 de enero de 2023 fui elegido por unanimidad Coordinador del Comité de Desarrollo, lo que marcó el comienzo de mi andadura.

En mi calidad de Coordinador, mi principal objetivo fue fomentar la unidad entre los miembros mediante reuniones periódicas, lo que nos llevó a establecer un calendario de reuniones mensuales el primer domingo de cada mes. Además, ampliamos nuestro comité con la incorporación de dos miembros cooptados: Marguerite Hills (EE.UU.) y Exton Mtande (Malawi), y nombramos a un coordinador de la juventud, Sayan Roy (India), garantizando así una representación mundial en nuestros esfuerzos.



**BHUDEB CHAKRAVARTI**  
Coordinador, Comité de Desarrollo Internacional de Servas



**Bhudeb Chakravarti**  
(India)  
Convener



**Jamie Robertson**  
(UK)  
Member



**Evren Ozken**  
(Turkey)  
Member



**Pamela Yang**  
(Taiwan)  
Member



**Neuma Dantas**  
(Brazil)  
Member



**Marguerite Hills**  
(USA)  
Co-opted Member



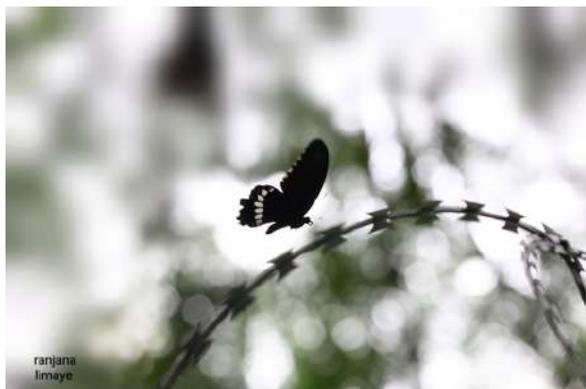
**Exton Mtande**  
(Malawi)  
Co-opted Member



**Sayan Roy**  
(India)  
Youth Co-ordinator

Reconociendo nuestro papel fundamental en el crecimiento de Servas a través de la inducción de miembros y el apoyo a los países subrepresentados, tratamos de involucrar a los miembros en diversas actividades. Para lograrlo, propusimos la formación de Grupos de Interés Especial, abarcando temas como Paz Mundial, Justicia Social, Medio Ambiente y Clima, Intercambio Cultural, Artes Creativas y Aprendizaje de Nuevos Idiomas. A través de un formulario de Google, solicitamos la opinión de los miembros de Servas sobre sus intereses y modos de participación preferidos.

En conmemoración del Día Internacional de la Paz, orquestamos Canciones del Colectivo de Música Social Servas bajo la dirección de Evren Ozkan, miembro de DC. Además, organizamos el evento Servas Fotografía por la Paz en colaboración con la Fundación Proyecto Paco. Numerosos miembros de Servas contribuyeron con sus fotografías para esta ocasión. El evento contó con una cautivadora presentación del estimado fotógrafo Sr. Prabal Basu, mostrando los envíos de los miembros. Entre ellas, dos fotografías destacadas fueron elegidas ganadora y finalista. Ranjana Limaye, de India, fue la ganadora, mientras que Giulia Nemeys, de Italia, fue la subcampeona.



**Winning Photograph:**  
**Ranjana Limaye (India)**



**Runners-up Photograph:**  
**Giulia Nemeys (Italy)**

Hemos ayudado a otros países a organizar reuniones y conferencias regionales, haciendo hincapié en la necesidad de una mayor colaboración internacional. Nuestra llamada a la acción insta a los países a dar un paso adelante y tomar la iniciativa en la organización de eventos sobre temas de

interés mutuo, al tiempo que invita a sugerir futuras iniciativas dirigidas al crecimiento de Servas. Adicionalmente, damos la bienvenida a sugerencias de los miembros para eventos que puedan fomentar el desarrollo de Servas. Es esencial involucrar a nuestros miembros en diversos programas, y el Comité de Desarrollo está listo para asistir en la organización de tales iniciativas. Nuestro objetivo principal sigue siendo la promoción de la paz mundial a través de los viajes, el entendimiento cultural y la participación activa en eventos que muestren la diversidad de las sociedades globales.

El Comité de Desarrollo Internacional de Servas (SIDC) prepara un cuestionario para conocer sus ideas sobre cómo hacer crecer Servas a nivel local e internacional. Además, existe la intención de iniciar grupos de intereses especiales entre los miembros de Servas en todo el mundo para promover el desarrollo de Servas y SIDC también quisiera conocer su opinión sobre este tema.

Sus valiosos aportes nos ayudarán a hacer crecer Servas. Tómese 10 minutos de su tiempo y comparta sus respuestas con nosotros (acceda al cuestionario haciendo clic en los enlaces: [Versión en inglés](#), [Versión en español](#), [Versión en francés](#)).

Saludos,  
Comité de Desarrollo Internacional de Servas (SIDC)

**Email: [development@servas.org](mailto:development@servas.org)**



# DISEÑO DEL LOGOTIPO DE SERVAS 75 AÑOS

Por Sayan Roy



*"Habla contigo mismo una vez al día... De lo contrario, es posible que te pierdas de conocer a una persona EXCELENTE en este mundo"*

**- Swami Vivekananda**

Desde niño he tenido una pasión innata por viajar, explorar nuevos lugares, conocer gente diversa y sumergirme en diferentes culturas. Al conocer Servas International a través de Bhudeb Chakravarti, Coordinador del Comité de Desarrollo, quedé inmediatamente cautivado y me uní sin dudar. Reconociendo mi entusiasmo y habilidad en la elaboración de contenidos de medios sociales, el coordinador de DC me invitó a desempeñarme como coordinador de juventud, un papel que acepté con mucho gusto.

Originario de la pintoresca ciudad de Kaliyagunj, en el este de la India, más tarde me trasladé a la vibrante ciudad de Hyderabad por motivos de trabajo, donde quedé fascinado por su encanto. Unirme a Servas amplió aún más mis horizontes, facilitando la interacción con personas de todo el mundo. Participé activamente en las actividades de Servas, ayudando a Bhudeb Chakravarti en la organización del evento Fotografía por la Paz y diseñando carteles para los eventos organizados por DC.

Para mi felicidad, Carla, la Vicepresidenta Internacional, me extendió una invitación para unirme al equipo editorial de un boletín especial de Servas curado y publicado únicamente por miembros jóvenes. Esta oportunidad me permitió colaborar con un equipo excepcional de jóvenes de Brasil, España, Perú e India, marcando sólo el comienzo de mi viaje.

Cuando me encargaron el diseño del logotipo para la celebración del 75 aniversario de Servas, me sentí emocionado. A pesar de mi experiencia en el diseño de logotipos, me preguntaba si podría hacer justicia a una tarea tan importante. Tras considerarlo detenidamente, decidí un tema y diseñé el logotipo, incorporando seis tonos de amarillo y naranja para simbolizar los seis continentes a los que pertenecemos. Conservé el logotipo original de Servas para mantener la armonía y la integración en mi diseño.



# GRANDES EXPERIENCIAS CON SERVAS

Por Ariel Farfan



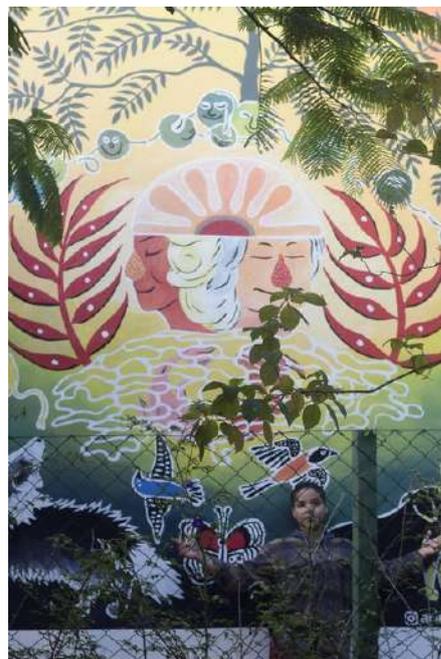
Ariel with Tere and Helena

Como joven miembro Servas, tuve mi primera experiencia de viaje Servas junto a mi familia. Recibimos una cordial invitación de la muy querida pareja, Tere y César. Esta oportunidad única surgió debido a mi participación en la pintura mural, y mi reputación dentro de la comunidad de miembros. Admiraron mi trabajo y me invitaron amablemente a embellecer el depósito de agua de su residencia de Vinhedos-SP, donde me alojé con mi hermano. Durante nuestra visita, nos

presentaron los principales lugares culturales de la ciudad y nos concedieron libertad artística para crear un mural inspirado en el paisaje local y en su vida como pareja y como miembros de Servas.



Fue una experiencia inmensamente significativa para mí, tanto profesional como socialmente. Me brindó la oportunidad de adentrarme en la pintura mural en un entorno totalmente nuevo, permitiéndome explorar nuevas vías creativas. En el plano social, colaboré activamente con la familia de Tere y César, participando en los paseos matinales, ayudando a preparar la comida y explorando el centro de São Paulo. Otra parte de mi itinerario social consistió en asistir a reuniones con miembros locales. Esta experiencia de inmersión me enseñó valiosas lecciones sobre la hospitalidad amable. Me encantó la mezcla de encuentros profesionales y sociales que viví.



Ariel frente a uno de sus murales

Además, tuve el privilegio de mostrar a la pareja mi ciudad natal cuando visitaron Alvany, un miembro Servas que inicialmente me conectó con el grupo Servas Brasil. Aquí en Petrolina, nos embarcamos en un viaje memorable a lo largo del río São Francisco, explorando la isla de Massangano, una de las islas más famosas de nuestra región.



Más recientemente, durante un congreso relacionado con mi campo de estudio, me crucé con otro miembro Servas en Fortaleza-CE. Juntos, exploramos la ciudad a través de caminatas y experiencias compartidas. Sin embargo, el pináculo de mi viaje fue el Eco-Campamento Juvenil Servas América Latina 2023. Similar a mi trabajo mural en Vinhedos, tuve la oportunidad de crear un mural en la recepción del campamento. Este esfuerzo artístico sirvió como intercambio para el alojamiento de mi familia, y resultó ser una experiencia profesional enriquecedora. Significativamente, el taller involucró tanto a miembros Servas extranjeros como brasileños, fomentando un intercambio dinámico y gratificante donde los participantes Servas pudieron dejar impresiones físicas y sociales duraderas.



# SERVÁS AMÉRICA LATINA JUVENTUD CAMPAMENTO ECOLÓGICO

# UN VIAJE INESPERADO DE SU VIDA

Por Abbey Ortner Ham



Mi historia comienza en septiembre de 2023, cuando salí de Australia, a los 20 años de edad, con un boleto de ida, para comenzar un viaje sola por Europa, sin planear absolutamente nada. Después de una semana de vagar por las concurridas calles de Ámsterdam y Berlín, me sentía perdida entre la multitud de turistas. Comencé a dudar si encontraría la comunidad y el sentido de pertenencia de los que soñaba ser parte cuando me embarqué en este viaje.

Por capricho, me reuní con una vieja amiga de mis padres para comer y fue mientras disfrutaba de platos de pasteles que ella me recomendó buscar en Servas. Una recomendación que marcó profundamente la trayectoria de mis viajes y mi vida.

Me quedé inmediatamente cautivada, aunque, admito un poco aprensiva de cómo una organización tan increíble podía ser tan aparentemente desconocida. Después de una entrevista en línea con Bartley, el organizador de viajes de Servas de Victoria, Australia, logré conocer bien la naturaleza y las intenciones de Servas.

Me acerqué a algunos anfitriones y se me abrieron las primeras puertas en los suburbios de París. Una familia amable que compartió conmigo una comida y muchas conversaciones. Asombrada por su generosidad, lloré esa noche sintiendo como si hubiera recibido un regalo mayor de lo que jamás había imaginado. Ahora sé que así fue.



Crucé por Francia, Italia y España quedándome con 15 anfitriones. Ayudé a trabajar en un chalet en los Alpes franceses, hice pizza tradicional en Italia y me reí hasta morir pasando tiempo con mi anfitrión y ahora amigo cercano en Sevilla. Estoy segura de que si le preguntas a cualquiera de las personas con las que me quedé, me recordarán por el olor a especias mientras cocinaba curry, en un intento de devolverles algo de su hospitalidad. Después de quedarme con Aurora, una mujer increíble en Milán, conocí la red de jóvenes Servas y tuve la oportunidad de quedarme con otras personas de mi edad. Esta fue una experiencia única y tengo la esperanza de que Servas continúe prosperando en las generaciones futuras si más jóvenes se involucran.

Servas es un movimiento de bondad humana y una comunidad que tiene espacio para cualquiera que aspire a compartir y conectarse con los demás. Los valores incitan a una profunda autorreflexión y, al conocer gente de todo el mundo, me enfrenté a cómo las guerras, los disturbios políticos y el cambio climático están impactando la vida diaria de las personas. Pero, sobre todo, descubrí que la fuerza del espíritu humano crece cuando se une a los demás, y no tengo ninguna duda de que con cada experiencia Servas se están plantando semillas de positividad y paz en todo el mundo.

Servas me dio un sentido de dirección y pertenencia en un momento en el que a menudo me sentía abrumada por la inmensidad de nuestro mundo y no estaba segura de encontrar mi lugar dentro de él. Agradezco a todos los que conocí en mi viaje y los animo, si aún no lo han hecho, a formar parte de esta comunidad en constante expansión y que cambia la vida.



**Elena O Begue, una de Los anfitriones de Abby**



# SER ANFITRIÓN DE DÍA POR PRIMERA VEZ EN BRASIL

Por Igina Gabriela Pereira

Sentí una oleada de emoción cuando supe que sería anfitriona diurna por primera vez. La perspectiva de presentarle mi ciudad a alguien que nunca antes había experimentado Brasil

me llenó de expectación. A pesar de mi nerviosismo por las diferencias lingüísticas, me sentí aliviada de poder hablar inglés; después de todo, sería la primera vez que conversaría en persona con un hablante nativo de inglés. Mi invitado, Zachary, venía de Estados Unidos y se quedó en Petrolina (mi ciudad natal) durante cinco días. En Petrolina, le mostré la mayoría de las principales atracciones culturales y me aseguré de que probara algunas delicias locales a lo largo del camino.

recorrido por la ciudad con la visita donde probó el açaí por primera vez propias palabras, "el açaí era su nueva



Comenzamos nuestro a una tienda de açaí, y le encantó. En sus pasión".

Desde allí tomamos un barco para cruzar el río São Francisco hasta la ciudad vecina de Juazeiro. Ahí disfrutamos de una vista increíble de Petrolina bañada por el resplandor de una hermosa puesta de sol. Aún en Juazeiro, Zachary tuvo la oportunidad de saborear la bebida brasileña más famosa: la caipirinha. También visitamos una estatua de João Gilberto, uno de nuestros compositores y cantantes más reconocidos, el padre de la Bossa Nova, que nació allí. De regreso a Petrolina, disfrutamos de una cena y mantuvimos agradables conversaciones sobre nosotros mismos en un moderno centro gastronómico construido enteramente con contenedores de transporte, un lugar muy apreciado por los jóvenes de la ciudad.



Al día siguiente, fuimos a un parque para hacer un picnic y charlar con algunos de mis amigos que estaban aprendiendo inglés y querían practicar sus habilidades de conversación. Se convirtió en un intercambio encantador, en el que compartimos expresiones locales tanto de Brasil como de Estados Unidos. Zachary también pudo probar algunas delicias locales como coxinhas, bolo de rolo y guaraná. Después de eso, jugamos



Igina y sus amigas con zachary

a Uno, lo que se volvió muy gracioso. No sabemos que algunos estadounidenses juegan Uno siguiendo estrictamente las reglas estándar sin agregar ninguna nueva para hacer el juego más desafiante y emocionante. Fue entonces cuando le presentamos la "forma brasileña" de jugar Uno.



El tercer día, nos embarcamos en un paseo en barco por el río São Francisco, donde tuvimos contacto con cantantes regionales y géneros musicales como el forró, el xaxado y la MPB (música popular brasileña). También disfrutamos de algunas delicias culinarias locales y durante una de nuestras paradas vimos una de las centrales hidroeléctricas más importantes de

Brasil. Sin embargo, lo más destacado aún estaba por llegar: la visita a una impresionante isla enclavada en el corazón del río. Casi intacta por la mano humana, esta isla reveló una cálida playa de arena con suaves olas, un lugar donde la magnificencia del río São Francisco se desarrolló ante nuestros ojos.

Luego de esa mágica experiencia, nos aventuramos a un viñedo local, ansiosos por explorar los intrincados procesos detrás de sus reconocidos vinos espumosos, pasando por la plantación de uva hasta el momento de enviar los vinos a otros países. Cuando el día llegaba a su fin, Zachary nos invitó a una cena que él había preparado, un sincero gesto de gratitud por nuestra hospitalidad.





Al día siguiente aprovechamos la oportunidad para visitar una universidad y hablar con algunos estudiantes sobre Servas y las muchas posibilidades y oportunidades de conexión que tenemos como miembros, junto con los próximos eventos en Brasil. Luego, llevamos a Zach a probar algunos sabores de helado locales como cupuaçu, ciriguela, buriti, babaçu, pequi y muchos otros. Allí, entre delicias congeladas,

tuvimos agradables conversaciones sobre el arte y la historia de Brasil.

En su último día en Petrolina, comenzamos con un recorrido por una gran finca de uvas, donde aprendimos sobre algunas de las variedades cultivadas en Petrolina y enviadas a todo el mundo. Por la tarde, visitamos un taller artesanal local para observar las esculturas más imponentes de Petrolina y algunas de nuestras obras maestras únicas elaboradas con madera, piedras y cemento. Al salir de la "Oficina do Artesão" nos dirigimos a la ribera del río Juazeiro, donde tomé lecciones de capoeira (una de las cosas que más le interesó cuando vino a Brasil). Al regresar a Petrolina, también participó de un entrenamiento de jiu-jitsu en casa de mi amigo antes de emprender su próximo destino en Brasil.



Igina y Zachary en la finca de uvas (Petrolina)

**Finalmente, me gustaría expresar mi agradecimiento a todos los que lo hicieron posible, ya que fue una experiencia maravillosa y enriquecedora. Durante este tiempo, no sólo formé nuevas amistades sino que también aprendí más sobre otra cultura e idioma. Además, obtuve nuevos conocimientos sobre mi propia cultura y ciudad a través de la perspectiva de otra persona. ¡La mejor energía y vibra de todos los tiempos!**



# SYLE ME CAMBIÓ TOTALMENTE DE POR VIDA

Por Santiago Heusser

Hola, soy Santiago Heusser, un jugador de voleibol chileno de 16 años, y voy a compartir mi increíble viaje de un mes a los EE. UU. con SYLE. Todo comenzó cuando tenía 14 años. Tenía muchas ganas de hacer un intercambio semestral en los EE. UU., pero era demasiado caro, así que ese sueño se esfumó. Pero entonces mi abuelo, que es el presidente de Servas Chile, me ofreció esta genial oportunidad de explorar los EE. UU., quedarme con gente increíble y empaparme de la cultura. Mi papá y mi abuelo me consiguieron cuatro anfitriones increíbles y me fui a Norteamérica.



Primera parada: Nueva York con Radhakrishna. ¡Nueva York fue un torbellino de vistas y experiencias! Desde visitar la Estatua de la Libertad hasta probar cada comida que había para probar, pude ver mucho de lo que Manhattan tiene para ofrecer en la semana que tuve (estoy muy orgulloso de mí mismo por eso); Todo era emoción sin parar.



(Radha y yo caminamos por Nueva York para llegar a la Universidad de Columbia y en el camino vi un autobús escolar por primera vez, fue genial porque en Chile realmente no tenemos esos, sí tenemos algo así, pero son mucho más pequeños y diferentes, y solo había visto esos autobuses escolares en películas, en muchas películas).

A continuación, Boston con Heidi Gorton. Su lugar era súper tranquilo y fuimos a la playa un par de veces para jugar al voleibol. Además, celebramos el Día Nacional de Chile con completos caseros.

(De cuando era el 18 de septiembre (Día de la Independencia de Chile) cuando decidí hacer completos (perros calientes chilenos) para los amigos y familiares de Heidi que se hospedaban allí en Wohelo, propiedad de Heidi que ella posee)



(¡De cuando Meg me invitó a ver un partido de los Medias Rojas!)

Luego me fui a Newton, Boston, con Meg Holland. Visitamos Berklee College, Harvard y MIT. Allí pude jugar muchísimo voleibol e incluso vi un partido de los Red Socks. Además, conocí a algunos amigos chilenos de Meg de la iglesia.

¿El gran final? Un viaje por carretera con Kelly Sackheim. Navegamos por Massachusetts y Vermont, alimentamos a los ciervos, caminamos por las montañas e hicimos todo tipo de cosas increíbles. Fue el final perfecto para mi aventura en Estados Unidos.



Finalmente, terminé en la conferencia de Servas en EE. UU., donde todos fueron muy acogedores y curiosos sobre mi viaje.

**Toda esta experiencia fue alucinante. Hice recuerdos y amigos que se quedarán conmigo de por vida. ¡SYLE me cambió totalmente de por vida!**



# DE ESTADOS UNIDOS A BRASIL

By Hannah McKenzie



Mi experiencia SYLE comenzó en São Paulo, Brasil, antes de mudarme a Río de Janeiro, donde resido actualmente. Completé un curso intensivo de cuatro semanas de portugués brasileño en una escuela de idiomas ubicada en la playa de Ipanema. Mi experiencia con SYLE fue quizás un poco inusual: no fue un mes de viaje aislado, sino más bien el comienzo de mi estadía más larga en Brasil.

Elaine me recibió amablemente en São Paulo. Como profesora de literatura portuguesa, tuvimos conversaciones fascinantes sobre política, cultura brasileña y matices lingüísticos. La recuerdo hablando de la naturaleza profunda de la diferencia entre los verbos estar (ser, temporalmente) y ser (ser, permanentemente); Esto provocó intenciones para mi tiempo aquí, cómo el deseo de crear una vida en la que pueda decir no sólo que “estou feliz” (estar) – por disfrutar de la belleza de Río, encontrar mis comodidades aquí – sino también que “sou feliz” (ser). – poniendo la energía necesaria para mi satisfacción, conexión e inspiración más profundas.

Su espíritu cálido y curioso es algo especial. Me gustaba sentarme y charlar en su sala de estar, que en ese momento estaba cubierta de hermosos adornos de animación. Durante una gran tormenta en mi segunda noche, comimos jabuticaba brasileña, una fruta dulce con forma de uva que crece recta en los troncos de los árboles.



Al hacer la transición a Río, conocí a varios otros anfitriones de Servas, tanto con los que viví, como a otros que conocí como anfitriones diurnos. Me recibieron Salvador y Zula, junto con sus hijos Álvaro y Alexandre. Me presentaron la crepioca, una crepe de desayuno hecha con huevos, leche y tapioca. Me encantó ver el hermoso bordado de Zula y agradezco a toda la familia por su paciencia con mi portugués. He aprendido el idioma mucho más rápido gracias a la generosidad de personas como ellos.

Deolinda, otra anfitriona, me recibió en su casa llena de su arte vibrante: pinturas llenas de vida y color como ella. Deo es una persona preciosa, se mueve por el mundo con total energía e inspiración. Se ríe fácilmente, tiene un buen corazón y la considero una querida amiga mía en Río. Ella también ha estado compartiendo conmigo consejos lingüísticos, ya que trabajó durante muchos años como profesora de portugués para extranjeros. Llegué a conocer a su familia extendida, ya que ella continuó invitándome en sus eventos familiares, incluidas las celebraciones navideñas, desde que me mudé. Estoy agradecida por este tipo de inclusión, como por haber sido invitada a la fiesta de cumpleaños de Andre (otro anfitrión de Servas). De esta manera, SYLE ya me ha proporcionado algo especial más allá del programa de un mes en sí. No solo ofreció una estructura de inmersión lingüística que me ayudó a aprender portugués, sino que también me presentó a una maravillosa comunidad y red de apoyo.

Conocí a otros jóvenes viajeros de Servas que pasaban por Río y ahora me siento parte de este proyecto más grande de intercambio y comprensión cultural. Estoy muy agradecida con todos mis maravillosos anfitriones Servas que me han hecho sentir tan bienvenida en Brasil. Agradezco infinitamente a

Dennis Mogerman por la beca, que me permitió tener esta experiencia lingüística inmersiva y comenzar mi nuevo capítulo en Brasil con tanta calidez y apoyo.



# FUE NUESTRA PRIMERA EXPERIENCIA CON SERVAS

Por Alban Girard

Mi novia Elise y yo nos tomamos un año sabático y viajamos por todo el mundo durante 4 meses el año pasado. Ambos somos franceses y tenemos 32 años, y fue nuestra primera experiencia con Servas. Nuestros destinos fueron Vietnam, Camboya, Laos, Nueva Zelanda, Chile y Perú.

**Vietnam** es un país denso y altamente poblado de 90 millones de habitantes. El tráfico es loco y ruidoso. La comida, como todo el mundo sabe, es sabrosa, variada y a veces excelente, aunque muy basada en carne. Nos impresionó el refinamiento de los templos. Las montañas del norte merecen una visita, pero nuestro lugar favorito fue Hoi An, un punto gastronómico con un encantador centro histórico.

**Camboya** se encuentra entre nuestros países favoritos. Hace unos años pasé una semana entera en los templos de Angkor, y esta vez pasé otra semana más. Merece la pena: es una de las concentraciones de grandeza arquitectónica más sorprendentes que uno pueda encontrar. Descubrí que el país ha cambiado mucho en los últimos años.

**Laos** está más tranquilo... por el momento. Es nuestro país favorito entre los 6 que visitamos esta vez. La naturaleza es espectacular y los templos son hermosos y subestimados. Sobre todo, la gente es increíblemente tranquila, sonriente, servicial y amable. "No te preocupes" es un



En Vang Vieng, Laos



Viajar en autobús en Laos

lema nacional, junto con uno de mis dichos favoritos, "por pensar demasiado duele la cabeza". Luang Prabang, una hermosa ciudad del norte, es uno de los lugares más especiales en los que nos hospedamos. El Centro de Conservación de Elefantes es de visita obligada: en Laos, por cada 10 elefantes que mueren, sólo hay un nacimiento.





Con Shirley en Rotorua,  
Nueva Zelanda

**Nueva Zelanda** es nuestro segundo destino favorito. La gente de Servas que nos acogió allí fue increíble, algunos de ellos entre las personas más inspiradoras que conocimos. El país es vasto y vacío, y hay verdaderos esfuerzos para preservar su increíble naturaleza. Las culturas maorí, samoana y otras del Pacífico son fascinantes. Sin embargo, lo que hace que Nueva Zelanda sea verdaderamente única es la mezcla de culturas y la relación que la mayoría de la gente tiene con la naturaleza. Sin embargo, es muy caro, realmente precios europeos. Sin Servas, simplemente no podríamos haber viajado hasta allí. ¡Gracias Servas!

Chile cuenta con una capital subestimada, Santiago (bonito arte callejero), la vibrante ciudad de Valparaíso (muy bonito arte callejero) y el increíble desierto de Atacama. Los valles de la Luna y Marte son asombrosos. San Pedro de Atacama es un punto turístico, pero no demasiado desagradable. Conocimos gente muy amable de Servas en Santiago.

Nuestro viaje fue fantástico: vimos panoramas increíbles, conocimos gente fantástica, aprendimos mucho sobre culturas fascinantes y nos divertimos mucho. Sin embargo, dondequiera que fuimos, vimos los efectos del cambio climático y el impacto de la vida humana. Excepto en Nueva Zelanda, vimos basura por todas partes. Todos los ríos y lagos parecían contaminados. Sobreviven muy pocos peces. Las ciudades son enormes y están llenas de coches o motos, con altos niveles de ruido y contaminación del aire. Todos los glaciares que vimos están retrocediendo y derritiéndose; la mayoría habrá desaparecido pronto. Las personas con las que hablamos tenían poca o ninguna conciencia sobre el cambio climático. Decidimos que



Con Marianella en Santiago, Chile.

probablemente sería nuestro último viaje en avión. ¡Francia y Europa tienen mucho que ofrecer en tren! Realmente nos hemos dado cuenta de que la globalización está estandarizando las ciudades y nos entristece que el turismo a menudo se haya convertido en un viaje lo que McDonald es en la comida. Sin embargo, conocer tantas personas y culturas diferentes ha sido una experiencia tremendamente enriquecedora que no hubiéramos tenido si nos quedáramos en nuestro mundo occidental.

# MI EXPERIENCIA DEL ENCUENTRO DE JÓVENES SERVAS EN BRASIL – CAMPAMENTO PAIOL GRANDE

Por Diego Oblitas Novoa



Mi nombre es Diego Oblitas, soy peruano y tengo 25 años. Servas para mí se ha vuelto una organización muy especial a lo largo del tiempo, han pasado 20 años desde mi primer encuentro Servas cuando tenía tan sólo la edad de 5 y se hospedaron en mi casa unas jóvenes Servas de Canadá. Desde entonces, mi familia no ha dejado de recibir increíbles personas a lo largo del tiempo y del mundo, pudiendo intercambiar experiencias y valores siempre, además de una increíble perspectiva de la vida.

“Somos personas que pertenecemos a todas partes del planeta tierra, donde nuestro corazón aventurero nos dirija”, es uno de los mensajes más importante que me ha dejado Servas, ese y el de siempre compartir y construir el amor y el respeto con los demás, al fin y al cabo, todos somos seres humanos.

Mi encuentro de jóvenes Servas en Brasil fue una de las experiencias más increíbles que he podido experimentar a lo largo de mi corta vida. Conocí muchos jóvenes que estaban interesados en salir de la monotonía y conocer a otros seres humanos, guiados por la curiosidad, donde intercambiamos: palabras, conocimientos, abrazos, experiencias, risas y, sobre todo, encontramos una gran familia.

El objetivo de este encuentro Latinoamericano fue el de entablar relaciones entre los jóvenes SERVAS del mismo continente con el objetivo de fomentar la paz. Hubo jóvenes Servas de Argentina, Brasil, Chile, Perú y también uno de USA y de Francia. A pesar de que no todos hablábamos español, esto no fue

una barrera para poder establecer grandes relaciones y amistades, es más, las fortalecieron mediante el aprendizaje continuo de cada uno con los demás miembros.

En el campamento Paiol Grande, el cual fue uno de los lugares más hermosos que he visitado en mi vida, rodeado de una naturaleza bellísima y personas con un gran corazón, realizamos varias actividades en donde pudimos conocernos mejor y generar una conexión más cercana, ya que incluso estábamos sin mucha tecnología y todo el día la pasábamos realizando actividades entre nosotros, así fuera una simple charla, esta se volvía en una muy especial.

El campamento fomentó la paz mediante la conexión humana y generó que muchos jóvenes servas puedan experimentar lo que es conocer otras culturas y saber que, al final, todos somos seres humanos, con pensamientos y ganas de querer vivir y experimentar, siempre desde la paz, el amor y el respeto hacia tu entorno y los demás.

Este encuentro de jóvenes en Sao Paulo, el cual agradezco en gran medida a la organización de Servas Brasil por hacerlo posible, ha sembrado lazos de amistad que se enraizarán cada vez más fuerte y lograrán el objetivo de unirnos a los jóvenes servas bajo un mismo propósito, seguir fomentando el amor y el respeto hacia los demás y el mundo.

Los frutos de servas son estos, hacernos mejores personas cada día y entender que los conflictos actuales del mundo son por la falta de conexión y empatía por el otro, en un mundo que cada vez es más lejano a los valores que intentamos fomentar, hagamos que esto se revierta y sigamos esparciendo una consciencia más positiva.



# CONECTANDO A TRAVÉS DE LOS CONTINENTES: UNA AMISTAD DE SERVAS ALEMANIA E INDIA

Por Vishakha Khetrapal & Briga

Vishakha de Servas India y Briga de Servas Alemania inicialmente se conectaron en el grupo Servas Youth, buscando un intercambio de idiomas para practicar alemán. Lo que comenzó como un esfuerzo lingüístico evolucionó hasta convertirse en una rica exploración cultural. A través de interacciones regulares en línea, se sumergieron en las costumbres, tradiciones y puntos de vista de cada una. En esta entrevista, profundizan en sus experiencias, compartiendo las recompensas y los obstáculos de su intercambio intercultural único y el vínculo inesperado que floreció.

Briga: ¿Por qué buscaste una amiga Servas?

Vishakha: Quería mejorar mi alemán conversando con un hablante nativo, así que publiqué una solicitud en el grupo juvenil Servas. ¡Tu pronta respuesta fue muy apreciada!

Vishakha: ¿Qué te intrigó acerca de ayudarme a practicar alemán?

Briga: Tu iniciativa de mejorar tus habilidades en alemán de forma independiente a través de Servas me impresionó. Aprender de un hablante nativo es invaluable, como lo experimenté con el inglés durante mis viajes. Mi objetivo era facilitarte una oportunidad de aprendizaje similar.

Briga: ¿Qué valoras de nuestra amistad Servas?

Vishakha: Nuestra videollamada inicial para intercambio de idiomas evolucionó hasta convertirse en mucho más. Nuestras conversaciones se extendieron más allá del idioma y abarcaron conocimientos culturales, perspectivas sociales y anécdotas personales. Ese diálogo abierto fomenta la comprensión y promueve la paz.

Vishakha: ¿Qué aspecto de la cultura india te sorprendió más?

Briga: Al principio no estaba familiarizada con la India, pero a través de nuestros intercambios descubrí su rico tapiz de contrastes. La mezcla de modernidad y tradición, espiritualidad y comercio, riqueza y pobreza de la India me intrigó. Tus ideas ampliaron mi perspectiva y despertaron un creciente interés en visitarte.



Vishakha (Servas India)

Briga: ¿Qué te resonó durante nuestras conversaciones?

Vishakha: A pesar de no conocernos en persona, nuestras interacciones virtuales inculcaron un profundo sentido de conexión y propósito. Disfruté aprendiendo sobre dialectos alemanes, tradiciones navideñas y matices culturales a través de nuestras conversaciones.

Vishakha: ¿Cuáles fueron algunos momentos memorables de nuestro intercambio?

Briga: Me llamó la atención que hayas compartido un artículo de un periódico indio sobre las manifestaciones de agricultores alemanes. Ilustró la relevancia global de los eventos locales y reafirmó la interconexión de nuestro mundo.

Briga: ¿Cuáles son tus aspiraciones de viaje futuras?

Vishakha: Aspiro a viajar como mochilera por Alemania y entablar conversaciones auténticas con los lugareños. También me atrae explorar América del Sur y África a un ritmo pausado para sumergirme en diversas culturas y cocinas. Hospedar a amigos de Servas en mi casa completa mis objetivos de viaje, ofreciendo nuevas perspectivas sobre mi país.

Vishakha: ¿Algún sueño personal de viaje o algún lugar que desees visitar en la India?

Briga: Mi lista de deseos de viaje incluye Canadá, Sudamérica, Namibia, Mongolia, Nepal e India. Fascinada por los parques nacionales de la India y el Himalaya, también busco experiencias auténticas en monasterios y retiros de yoga, lejos de los centros turísticos.

Briga: ¿Qué es lo que más valoras de la membresía de Servas?

Vishakha: Servas me presentó a personas increíbles en todo el mundo, fomentando un sentido de parentesco global. Esto subraya el adagio sánscrito "Vasudhaiva Kutumbakam": el mundo es una familia. Los diversos encuentros culturales dentro de la India y en el extranjero enriquecen mi viaje Servas.

Vishakha: ¿Cómo ha contribuido Servas a tu crecimiento personal?

Briga: Servas reforzó mi confianza en mí misma, fomentando las interacciones en idiomas extranjeros y fomentando un sentido de pertenencia. Volver a visitar a anfitriones, como en Nueva Zelanda, evocó una sensación de regreso a casa, lo que reforzó mi creencia en encontrar conexiones en todo el mundo.



Briga (Servas Germany)

# CELEBRANDO EL DÍA INTERNACIONAL DE LA LENGUA MATERNA

## Por Bhudeb Chakravarti

El lenguaje no es simplemente una herramienta de comunicación; encarna la identidad cultural, el patrimonio y la historia de comunidades de todo el mundo. Las lenguas maternas, en particular, ocupan un lugar especial en el corazón de las personas, ya que son las primeras lenguas que se aprenden desde el nacimiento y llevan consigo los matices, modismos y expresiones únicos de cada cultura. Desafortunadamente, muchas lenguas maternas corren el riesgo de extinción debido a diversos factores como la globalización, la urbanización y las políticas gubernamentales que favorecen las lenguas dominantes. Esta pérdida no sólo erosiona la diversidad cultural sino que también disminuye la riqueza de conocimientos inherentes a estas lenguas.

Los esfuerzos para preservar las lenguas maternas son cruciales para mantener la diversidad cultural y promover la cohesión social. La UNESCO apoya activamente iniciativas destinadas a salvaguardar las lenguas en peligro, incluidos programas de revitalización de lenguas, proyectos de documentación y la promoción de la educación multilingüe.

Cada año, el 21 de febrero, el mundo se reúne para celebrar el Día Internacional de la Lengua Materna. Esta fecha está estrechamente ligada a un acontecimiento importante en el patrimonio cultural y lingüístico de Bangladesh, conocido como el Movimiento Lingüístico. El Movimiento Lingüístico se remonta a principios del siglo XX, cuando el subcontinente indio estaba bajo el dominio colonial británico. Después de la partición de la India británica en 1947, Bangladesh pasó a formar parte de Pakistán, conocido como Pakistán Oriental, mientras que Pakistán Occidental comprendía el actual Pakistán. Sin embargo, las diferencias lingüísticas y culturales entre las dos regiones provocaron tensiones. El 21 de febrero de 1952, estudiantes y activistas de Pakistán Oriental protestaron contra la imposición del urdu como único idioma oficial de Pakistán, sin tener en cuenta el idioma bengalí hablado por la mayoría en Pakistán Oriental. El movimiento cobró impulso cuando los manifestantes exigieron el reconocimiento de su lengua materna, el bengalí, como uno de los idiomas oficiales.

Trágicamente, las protestas pacíficas se volvieron violentas cuando la policía abrió fuego contra los manifestantes en Dhaka, la capital de Pakistán Oriental, lo que provocó la muerte de varios manifestantes. Los sacrificios realizados por quienes dieron sus vidas



**LÍDERES  
JÓVENES**

por la preservación de su lengua materna provocaron una indignación y solidaridad generalizadas en todo Pakistán Oriental. El movimiento lingüístico siguió creciendo y culminó con el reconocimiento del bengalí como uno de los idiomas oficiales de Pakistán en 1956.

En reconocimiento al Movimiento Lingüístico y su importancia en la promoción de la diversidad lingüística y los derechos culturales, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) declaró el 21 de febrero como Día Internacional de la Lengua Materna en 1999. Esta designación tiene como objetivo honrar la memoria de

quienes sacrificaron sus vidas por su lengua materna y para promover la diversidad lingüística y el multilingüismo en todo el mundo.

En un intento por resaltar la importancia de las lenguas maternas y fomentar un sentido de orgullo cultural entre los niños de las escuelas, el Comité de Desarrollo Internacional de Servas se unió al Club Rotario para organizar un programa vibrante. El evento, que incluía un programa de preguntas y juegos de liderazgo, tenía como objetivo involucrar y educar a los jóvenes sobre la importancia de la diversidad lingüística y la preservación de las lenguas maternas.

El programa de pruebas sirvió como pieza central del evento, ofreciendo a los estudiantes una plataforma para mostrar su conocimiento de diversos idiomas, culturas y tradiciones. Los participantes fueron desafiados con preguntas que iban desde los orígenes de diferentes idiomas hasta obras literarias famosas y prácticas culturales asociadas con ellas. A través de una competencia amistosa, el programa de pruebas no solo evaluó las habilidades lingüísticas de los estudiantes sino que también los animó a explorar y apreciar el rico entramado de idiomas globales.

Además del programa de preguntas, el evento contó con una serie de juegos de liderazgo diseñados para inculcar habilidades valiosas como el trabajo en equipo, la comunicación y la resolución de problemas entre los participantes. A través de actividades interactivas y desafíos grupales, los estudiantes tuvieron la oportunidad de perfeccionar sus habilidades de liderazgo mientras aprendían a respetar y aceptar la diversidad. Estos juegos no sólo promovieron un espíritu de inclusión sino que también empoderaron a los estudiantes para convertirse en defensores de la comprensión cultural y la cohesión social en sus comunidades.



**Participantes con Quiz Master**

# EXPERIENCIA EN BRASIL

Por Claire Taillardat

Lucilene me recibió en su departamento en São Paulo, Brasil, en 2023.

Cuando nos conocimos descubrimos que tenemos la misma edad y que ambas trabajamos como gestoras de proyectos de innovación social en temas de género en América Latina.

Después de mi primera estancia allí, fui por segunda vez a São Paulo para un proyecto de investigación y me quedé nuevamente en el departamento de Luci. Ella ha sido de gran ayuda para mí a la hora de preparar mis documentos en portugués y conseguir buenos contactos allí. Ella me mostró su ciudad y su cultura.

Ella planea visitar Europa pronto y espero darle la bienvenida a mi casa para continuar nuestro intercambio cultural y amistad internacional.



Claire (France) con Lucilene (Brazil)





# ESCUELA DE PAZ SERVAS EN TURQUÍA

Por Mehmet Ates

La Escuela de Paz Servas es una escuela alternativa que se ha organizado en el pueblo de Ekinci en Antakya, Hatay, Turquía desde 2009, durante el mes de julio, e invita a voluntarios de todo el mundo que sueñan con un mundo más pacífico. Los voluntarios de Servas se quedan con familias en el pueblo y comparten su cultura y experiencia con las familias anfitrionas. Durante su estancia, los voluntarios se reúnen con los niños del pueblo y realizan actividades centradas principalmente en la paz y comparten sus habilidades con los niños (idiomas extranjeros, artes, artesanías, cine, astronomía,

Alumnas con Mehmet Ates

ciencia, ajedrez, matemáticas, entre otros). Nuestro objetivo es ampliar los horizontes de los niños y su conciencia mundial proporcionando información sobre los países y culturas de los voluntarios. Intentamos ayudar a los niños a crecer con valores universales y de Servas.

Después del terremoto de febrero que afectó profundamente a Turquía y Siria, este proyecto, que se ha llevado a cabo solo en los meses de verano durante 15 años, se ha extendido a lo largo del año para combatir la pérdida cultural, la falta de actividad sociocultural y la disminución de la motivación causada por la catástrofe. Cada persona tiene algo que enseñar, así que invitamos a todas las personas pacíficas a venir a vivir con nosotros y compartir con nosotros. Construyamos la paz en los niños, antes de que otros construyan odio.

# ESCUELAS DE PAZ SERVAS ALREDEDOR DEL MUNDO EN 2024

Por Carla Kristensen

Gracias a todo el maravilloso trabajo realizado por Mehmet y todos los voluntarios de la Escuela de Paz Servas en Turquía, este proyecto se replicará en otros lugares del mundo. En 2024 tendremos una Escuela de Paz Servas en Georgia (22-29 de junio), en Bangladesh (18-23 de julio) y en Uganda (25-30 de agosto). También habrá una Escuela de Paz Servas en Argentina al final del año. Un gran agradecimiento a todos los organizadores y voluntarios que se preocupan por la educación para la paz, la comprensión y la sostenibilidad, mientras sueñan con un mundo libre de guerras y conflictos. Para obtener más información sobre estas Escuelas de Paz Servas, por favor vaya a: [Eventos y encuentros | Servas en Línea](#)



Peace School in Turkey



Peace School in Georgia



Peace School in Uganda



Peace School in Bangladesh

# Llamando a artistas de Servas

Sabemos que están allá afuera y que somos muchos.  
¿Quiénes somos? ¿Dónde estamos? ¿Qué tipo de arte  
hacemos? ¿Cómo nos contactamos?

El trabajo que Gizella Börcsök (Servas Hungría) y Jean-Luc  
Turlure (Servas Francia) han hecho en el Grupo de Artistas  
Servas en Facebook ha sido una gran forma de conocernos.

Ahora nosotras, Lilly Kerekes y Cynthia Granados (Servas  
México) queremos hacer un directorio de Artistas Servas  
que todos los miembros podamos consultar, con el objetivo  
de facilitar encuentros cuando viajamos, así como  
compartir  
oportunidades e invitaciones a eventos y exposiciones.

Para ser incluida/o, por favor llena este formulario dando  
[\*\*CLICK AQUÍ\*\*](#) antes del 31 de mayo, 2024.

Para cualquier duda o comentario, pueden contactarnos en:  
[\*\*youthservasmx@gmail.com\*\*](mailto:youthservasmx@gmail.com)

¡Esperamos saber de ustedes pronto!  
**Cynthia y Lilly**

# BOLETÍN DE NOTICIAS INTERNACIONALES DE SERVAS

Por favor, envía tus historias y artículos para incluir en el Boletín de Noticias Internacional de Servas a: [newsletter@servas.org](mailto:newsletter@servas.org). Alentamos a los líderes de Servas en todo el mundo a distribuir este boletín a todos los miembros. Puedes citarnos, pero por favor atribuye la información a su fuente.

## SI EXCO 2022 - 2025

**Presidente: Radha B. Radhakrishna** [president@servas.org](mailto:president@servas.org)

**Vicepresidenta: Carla Kristensen** [vicepresident@servas.org](mailto:vicepresident@servas.org)

**Tesorero: Richard Cabassut, Co-Tesorero: Jon Corrado** [treasurer@servas.org](mailto:treasurer@servas.org)

**Secretario General: Jonny Sågänger** [generalsecretary@servas.org](mailto:generalsecretary@servas.org)

**Secretario de Membresia y Tecnologia: Paul Nielsen** [mts@servas.org](mailto:mts@servas.org)

**Co-Secretario de Membresia y Tecnologia: Jim Leask** [mts@servas.org](mailto:mts@servas.org)

**Secretario de Paz: Francisco Salomón Luna Aburto, Co-Secretario de Paz, Mei Wang**  
[peacesecretary@servas.org](mailto:peacesecretary@servas.org)

## EVENTOS INTERNACIONALES DE SERVAS

Servas conecta a personas para un mundo más pacífico y sostenible. Cada vez más grupos de Servas están organizando actividades internacionales, desde escuelas de paz hasta caminatas en la naturaleza, paseos en bicicleta o campamentos juveniles, desde Gran Bretaña e Irlanda hasta Bangladesh, desde Uganda hasta Australia, la elección es tuya. Consulta la página de Eventos internacionales y comienza hoy mismo a hacer planes para conocer a otros miembros de Servas de todo el mundo. Te prometemos que no te arrepentirás. También puedes tomar la iniciativa y organizar un evento con tu grupo local de Servas.



Visite nuestro sitio web



Servas International representa una federación internacional, sin ánimo de lucro y no gubernamental que comprende grupos nacionales de Servas, fomentando una red internacional de anfitriones y viajeros. Nuestra red se esfuerza por contribuir a la paz mundial, la buena voluntad y la comprensión mutua facilitando interacciones personales entre individuos de diversas culturas, antecedentes y nacionalidades.

*Sigue sonriendo !!*



Haga clic en los iconos para obtener más actualizaciones

